南洋商業銀行
（香港註冊）

香港外國授權銀行
經營一切銀行業務
特設華僑服務部辦理

華僑滙款 — 全國各地大小城市鄉鎮均可滙到

華僑存款 — 安全穩妥。利息優厚。手續簡便

本行舉辦下列各種華僑儲存款：
華僑定期存款　華僑定活兩便存款
存摺活期存款　支票活期存款
華僑定期存款

期限	利率	如存款一萬元到期可得利息
三個月	年息五厘半	一百三十七元五角
六個月	年息五厘七五	二百八十七元五角
一年	年息六厘	六百元正

寄即索函章簡有備　到迅務服　儲存歡迎
本行地址：香港德輔道中一號A
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road C. HONG KONG
電報掛號："0598" 或 "NANYANGBANK"

雲高 華埠 **新民生**
Sun Min Sang Co.
278 E. Pender St.,
Vancouver, 4, B.C.
電話 MU 3-4928

園口猪肉　日日新鮮　精製燒臘
美味適口　四時瓜菜　牛肉草羊
火腿烟肉　牛什猪什　餐館合用
貨靚價廉　大小光顧　一律歡迎

五花腩肉每磅四毛五仙　油干勝華磅十元二毛

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜窃之損失。
你更能感覺自慰。你的雖以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險爲護。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。
何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱
那華斯高沙銀行。在雲高華埠市巾定夾哥林比亞街支行暨
那華斯高沙銀行雲高華埠市定夾哥林比亞街支行暨

雲高 華埠 **豐元有限公司**
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858　MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

十二月十二號船到
大帮祖國瓜菜　鮮蓮藕　鮮馬蹄
槟芋仔　紅芋仔　樣樣都齊
鮮粉葛　鮮百合
沙田柚　大甜蔗
冬節送禮佳品　應有盡有
賀年海味雜貨
行情印備　函索即奉

加拿大 **青年書社**
K. C. Book Club
105 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone: MU 4-7959

新從香港辦到
七彩嬌艷顏色
★★★★★★★
中英文字賀詞
華麗聖誕吉

名貴雅緻國畫光　每打二元八
美術閃光國畫靚　每打二元二
精巧悅目國畫年　每打一元七

血洗孤獄島全十冊金鋒著三元五
猿山神劍全八冊金鋒著式元八
恩怨情仇全四冊金庸著壹元四
龍鳳劍全十二冊唐斐著四元式
大明英雄帖全八冊巴山著一元六
太平天國詩文選羅爾綱選壹元
白雨齋詞話　陳廷焯著　九毛
中國文學史　壹至四集六元五
俄華簡明辭典　壹元式
俄華兩用辭典　三元七

各地要聞

傳台欲與友邦聯盟

台北。美聯社電：台北報紙。星期一日表示希望台韓越非外長會議能鋪好四國軍事聯盟之道路。

該會議已定本月十八至十九日在馬尼拉舉行。據民營報營獨立晚郵報稱。馬尼拉之外長會議。可能爲四國高級會議之前奏。

據台灣省政府之秘生報稱。馬尼拉會議將討論堅尼地戰爭美國總統後之亞洲共同反共問題。該會議具有特別意義。因東南亞條約組織開會討論寮國局面數次。但毫無結果。

台北。合際社電。據權威方面之消息。國方在馬尼拉之外長會議中。有可能提議台灣。南韓。菲律賓。及南越訂立四國軍事聯盟。

據立法院外務委員會之主席謝仁加（譯音）上星期六日稱。台韓菲越四國應成立一種有類東南亞條約組織之機構。許多華人認爲現時之東南亞組織已無能力對付寮國局面。

日本料中共入聯國

東京。合際社電：日本政府之外交問題審理會。上星期二日舉行閉門會議。討論中共問題。結果認爲中共快將入聯合國。

該審理會爲首相池田之高級顧問團。自從去年秋季即從事討論日本將來對中共之政策。上星期一日之閉門會議。乃由外務大臣小坂任主席。其中詳情雖然未有揭露。但權威方面對合際社稱。日本政府預期中共最快於一九六二年加入聯合國。最遲於以後三年內加入。日本不能於中共加入聯合國之前予以承認。因聯合國會譴斥中共爲侵略者。

東京。合際社電：日本自由民主黨之外交研究會上星期一日下一結論。謂該黨對於中共問題。不應求急促之解決。但該研究會繼稱。中共問題。將使日本面臨嚴重局面。日本須加緊研究問題。

王先生玩弄台候選人

台北電：自稱爲亞洲工商畫刊主任之「王先生」。發言爲女兒做生日。邀請競選台北市議員之候選人一百廿五名赴酒樓大宴。但候選人到酒樓時。發覺并無王先生。亦無宴會。

台女市長稱

一切男人皆壞

台北。合際社電：台灣之唯一女市長林雪梅。廿八歲。最近對記者稱。一切男人皆壞。但伊於一九六四年滿任後。將與一男人結婚。

林女士不敷脂粉。不穿尼龍絲襪。不抽烟。不喝酒。關於理想丈夫。伊希望爲一高大。强健。有鬚眉氣。及善於體貼之男子。

TENO
天都炸成蝦片批發公司

本公司純用花生油泡炸　適口馨香　色澤鮮明　無膩喉澀　舌之弊　最適合家庭社團派對之用　本埠各涼水生菓商店均有代售包裝分一毛二毛五

雲埠 **永隆公司**
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

雲哥華 **眞味齋臘味廠**
JIMMYS FINE FOOD LTD.
279 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.　電話 MU 1-7023

新開張　大宣傳　眞材料　眞味道
送禮佳品　價廉味美

蠔油味臘腸　每磅壹元式毛五仙
眞味猪潤腸　每磅壹元式毛五仙
眞味白油腸　每磅壹元式毛五仙
眞正鴨子腸　每磅壹元六毛五仙

本廠所製臘味已經加拿大及美國政府農產衛生部核准可能運入美國通行無阻僑胞送贈親友可能代寄小禮願爲服務

本廠特色南安風味臘鴨
廉價每隻三元七毛五仙　志在宣傳　不計本錢

本廠特出奪標五香燒新鷄
廉價每隻壹元式毛五仙
味美價廉　希望食過又買　介紹親朋又買
毛油燒肥鴨　明爐瘦叉燒　豉汁燒排骨　桂花燒香腸
一律廉價應客　志在大衆宣傳
推銷場：片打街二七九號　星期日照常開市

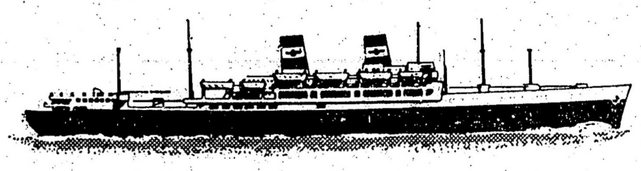
另有：

△新到大帮海味
沙井蠔豉　九龍吊片
鮮紅蝦米　金錢尤仔
銀針翅餅　大堆魚翅
冲厚花膠　開邊蟮膠
生晒蠔豉　賀年齋料
艇大章魚　海參燕窩
頂大生猛「金錢龜」登市

美寶
女界美容院
喜市定東街門牌九號
電話 MU. 3-6415

全部新式電髮儀器
摩發時裝冷氣捲髮
美容專家精工妙法
電話預約保證滿意

美國總統輪船公司
往香港度歲之好機會
總統船經濟位



可享受舒適客位
中西肴饌　免費遮藝
可在船上慶祝聖誕及新曆元旦
亦可在香港慶祝舊曆新年
照下列船期或海空聯運雙程票
特價九折

船名	三藩市開	由香港開
威爾遜總統	十二月六日	十二月卅日
克利夫蘭總統	十二月廿八	元月廿一日
威爾遜總統	元月廿一日	二月十二日
克利夫蘭總統	二月十二日	三月六日
威爾遜總統	由香港開三月卅日	到三藩市四月十七

由三藩市或羅省至香港
雙程票　經濟大房六百零三元
經濟眷房七百卅八元
單程票由三百四十元起
如蒙賜顧請向各代理或照下列
地址垂詢自必樂於奉答
印備彩色手册及船期價目表函索即奉

駐加拿大德代理
雲哥華埠均安號
QUON ON CO. 438 Main St. Vancouver,4, B. C.

AMERICAN PRESIDENT LINES

HARRY LEE AGENCIES LTD.
220 A Centre Street South
Calgary, Alberta, Canada
李祐華
生意實業有限公司
世界旅行社華人總代理
電話
AM 2-6539 - AM 2-5168 - CH 3-3359

APEX T. V. SERVICE
AND APPLIANCES,
1746 KINGSWAY VANCOUVER, B.C.
TR 6-2912　住宅 MU 1-9208

專門修理
傳眞機　收音機
錄音機　洗衣機
裁衣機　霜櫃
愛爐　高音唱機
安裝天線
各項工作担保妥當
遠呼近喚隨時應命
修理專家 馬淦慶啓

458 Hastings St. E.　MU 4-0821
Vancouver,B.C.　苗曹四〇八二一

柏王權代理
有限公司
買賣業實
PATHAY REALTY LIMITED
257 POWELL ST., VANCOUVER 4. B.C. MU 3-2655

華區樓業出賣
三層磚樓。位於片打街夾卡路街角。舖位均已租滿。無批約。二與三樓適合爲廣堂亦能改建爲餐館或寫字樓。取價九萬五千元。歡迎還價
特權經紀王權柏

○餐館連實業出賣
本餐館生意發達。架生齊備。裝有冷氣。有宴會生意做樓上有廚房。如意者請來函南或面談。
CLUB CAFE BOX 28 LACOMBE ALTA.

廠米蜜甘

THE FAVORITE BRAND
A A
TEXAS PATNA RICE
COMET RICE MILLS
HOUSTON, TEXAS

Kwong Chin Ho Co. MU1-5816